

Праця

HELP WANTED MALE

СТОЛЯРИ
Потрібно добрих муляжів.
Постійна праця, доб. плат.
Добрі умови праці.
Відп.: (201) 343-9572
Вночі: (201) 998-8031

ДО ПАКУВАННЯ
Потрібно від зар. Денна
праця, 40 год. тижнево. Пов.
ніс. Добра нагода для
відповідних робітників.
Walters Laboratory
1835 Burnet Avenue
Union, N.J. Call 201 687-5700

ДО МИТТЯ ПОСУДИ
до рухливого ресторану, д.
платня, доск. умови праці,
5 днів в тижні.
Afton Restaurant
South Orange Ave. & Hanover
Road, Florham Park, N.J.
(Car essential for transportation. Ask for Mr. Wessling
(201) 377-1871

СТОЛЯРИ І ПОМІЧНИКИ
Праця круглий рік, праця від
зар. досконала нагода для
відповідних.
Call now! (201) 241-8668
Between 10 A.M. and 3 P.M.

LEE'S SUBCONTRACTING COMPANY
has openings for men 18-35
not afraid of heights, willing
to learn as tree climbers and
mason helpers. Guarantee year
round work for right men.
Starting rate \$2.25 hr. Report
to 2 Ronald Dr., Apt. 146,
Colon, N.J., ready for work
7:30 a.m. or phone for direc-
tions 382-9781.

DAIRY MEN
For work in milk plant bottling
and processing milk. 5-day
week, master medical cover-
age, paid holidays, vacations
and pension plans.
Crescent Ridge Dairy
355 Bay Rd., Sharon, Mass.
(617) 784-2740

WAREHOUSE MEN
5 available openings. Day
shift. \$125 a week to start.
Automatic increases. 12 paid
holidays. 5 minutes from
Triboro Bridge.
Write
Box U 7, Suite 915
Empire State Bldg.
New York, N.Y. 10001

MAINTENANCE MAN
We are expanding our main-
tenance dept. & increasing
our rates to attract the better
mechanic. If you have me-
chanical ability and knowledge of
heavy equipment & cranes and
are interested in joining a
growing company, call Ray-
mond Payne, 201 373-2920.
Eye's 201 338-6359.
Barnett Foundry & Mach. Co.
636 Lyons Ave., Irvington, NJ

TOOL & DIE MAKER
Experienced Machinist
Salary open.
B & W MFG COMPANY
30 West 26th Street
New York City, NY 4-5257

OIL BURNER SERVICEMEN
Why put up with the hazards and
inconvenience of the
crowded city? Move your
family to beautiful Somerset
County. Good schools, country
living with fine shopping cen-
ter nearby, top wages, vaca-
tions, paid holidays, sick leave,
etc. For appointment and
interview call
Elmer Brewer Fuel Co.
17 — 2nd St., Somerville, NJ

BURGLAR ALARM COMPANY
працює 5 доск. муляжів до ін-
сталяції нашого Burglar
Alarm Systems in Union City,
Fort Lee and Red Bank, N.J.
Добра платня, пост. праця,
\$100 тижнево + бонус, му-
суть говорити по-англ. Доск.
нагода для відповідних.
E.D.T. Alarm Co.
Tel.: (201) 886-9002

Праця

HELP WANTED MALE

BURGLAR ALARM COMPANY
пошукує досвідчених продав-
ців. Доск. комісове. — 1/3
всїх округ в Нью Джерсі. Чу-
дова нагода для відповідних.
E.D.T. Alarm Co.
Tel.: (201) 886-9002

МЕХАНІКИ ВАНТ. АВТ.
Досвід, пов. беніфіт, госпі-
талізація і пенсійний план.
Справедлива оцінка робітників.
\$3.85 на годину. Мусить
говорити і розуміти по-анг-
лійськи.
REA EXPRESS
39th St. & Northern Blvd.
Long Island City, N.Y.
Tel.: 734-0376

МУЖЧИН
Загальна фабрика праці
Платня місце мінимум. Юні-
фабрика — з беніфітами.
Господарство особисто до:
GENERAL CLASSICS
440 North Avenue
EAST CRANFORD, N.J.

BAG MACHINE ADJUSTERS
Familiar with Potdevin Bag
Machines. Good pay, steady.
Nice working conditions.
Call 201-772-7004

ROUTEMEN WANTED
For
SPECIALTY CLEANERS
Відбір і доставка. Дуже добра
платня і комісове. Доск.
нагода.
Call 729-7080 after 10 A.M.

Праця

HELP WANTED FEMALE

Operators
on
MEN'S SHIRTS
COLLAR ATTACHERS
FOLDER JOINERS
CUFF STITCHERS
CUFF ATTACHERS
Steady Work — All Benefits
Day shift 8 A.M. — 4:30 P.M.
Night shift 4:30 P.M. — 1 A.M.
M. NIRENBERG SONS, INC.
750 Second Avenue
No. Troy, N.Y.

БЮРОВА УРЯДНИЧКА
Добра в математиці. Легке
машинописання. Платня
\$80.00. Тел. між 1-2.
Питати за Miss Rae
244-6710

ОПЕРЕНТОРКИ
Досвід при ручній прасуванні
і на машині. Добра платня,
постійна праця, приміні
умови.
Aseanath Sportswear
50 Eldridge St., N.Y.C.
(2nd Floor). B or D Train to
Grand St. 2 Blocks down
1 1/2 Bles over.

ГОСПОДИНЯ
3 дітей, дів в Брукліні, влас-
на кімната і ланічка. Вимаг.
рекомендацій. Приміні, підхо-
жі люди для спикіння.
Тел. 253-4844

ГОСПОДИНЯ
Постійна праця, життя на міс-
ці, власн. кімната, опіка над
2 дітьми, працююча мати.
North Bergen Area. Кімната,
харч і місячна платня. Вимаг.
рекомендацій. Приміні, теп-
ла атмосфера. Call 9:30 AM
till 5 PM (201) 278-8300. Mrs.
Birnbaum, after 10 PM at
(212) 878-3472.

Chatham, N.J. пошується
ЖІНКИ.
ПРИВІРАЛЬНИЦІ
для помічництвіна дому,
одні повний день в тижні,
(побаж. — четвер або п'ятни-
ця). Чи може також прасува-
ти? Задікальний прошу теле-
фон. 635-7439. Платня за
згодою.

ЛІВЧАТА
до спеціальних хеміч. прав-
лень. Мусять бути точні в
праці при припильованні ну-
мерів до одягу. Постійна пра-
ця, добрі умови. Спінити.
Call 729-7080, After 10 A.M.

ЕГНЮ ЗАПОВІДАЄ БІЛЬШУ РОЛЮ...

(Закінчення зі стор. 1-01)

кого - кандидата на віце-
президента вплинув на віце-
президента Гомфрі вибрати
собої на демократичного кан-
дидата на віце-президента
сенатора Москі, що є поль-
ського роду?

Відповідь: Це могло впли-
нути, але він особисто знає
сенатора Москі та дуже йо-
го шанує і також впевнений,
що сенатор Москі і його до-
теперішня участь та успіхи
в американському суспіль-
ному і політичному житті
кваліфікують його на та-
кий пост без відліку на
його етнічне походження.

Запит: В Америці тепер
замітний розвиток у бік со-
ціалізму. Як до цього роз-
витку поставилася б респу-
бліканська адміністрація?

Відповідь: Уже попередня
республіканська адміністра-
ція сприяла більше приват-
ній ініціативі і це вона про-
довжувала б.

Запит: Як його відно-
шення до теперішніх проя-
вів беззаконності в Амери-
ці?

Відповідь: Розвиток му-
силь бути припинений і йо-
го можна буде припинити,
також усвідомленням тих,
що закони порушують, що
вони найбільше користують-
ся з добродійства цих законів.

Запит: Журнал "Таймс"
порівняв його до губернатора
Воллеса, кандидата на
президента з Незалежної
партії. Що він на це скаже?

Губернатор Егню: Його
політика і поступування в
минулому не мають наймен-
ших подібностей до політи-
ки і поведінки Воллеса; чо-
му мали б мати в майбутню-
му?

Запит: Що зробила б рес-
публіканська адміністрація
в таких випадках, як совєт-
ська інвазія на Чехо-Словач-
чину?

Відповідь: Важко сказа-
ти, чи в такій ситуації, як
це сталося, можна б зробити
щось інше, ніж зробив тепе-
рішній уряд. Але, напевно

• FARMS & CO. HOMES •

ЧУДОВИЙ ВИД
Правдиво модерний дім, ках-
кухня і ланічка. Кріте па-
то. \$11,500. Умови сплати,
близ. Союзівки.
KOPP of KERHONKSON, N.Y.
Dial (914) 626-7500

Праця

MALE & FEMALE

КРАВЕЦЬ-КРАВЧИНЯ
Досвід при жіночій і чолові-
чих одягах. Постійна праця,
приміні умови.
Splendid Cleaners
194 East Hartsdale Avenue
Hartsdale, N.Y. 914 SC 3-5588

РОБІТНЯ ОДЯГІВ
Досвідчені кравчині на маши-
нах для скіряних і замшових
одягів. Треба осіб, здібних пе-
реводити надзір над одяго-
вою ділянкою. Треба також
досвідчених виконавців
поясків.
Belt Makers
712 E'way, 8th Floor
Mr. Napolatan, 777-1020

ARTISTS
To decorate Glass & China.
High-fired & Cold. Top salaries
paid to people experienced in
the field, or we will train.
Want to learn this craft?
Trainee positions are available
if you can be trained as Decor-
ator you are in demand! Day
or night work is available,
good opportunity, no season,
no lay offs. Call: 277 8800 for
appt. Ask for Mrs. R.

можна б зробити більше,
щоб таке не сталося.
Запит: Як буде відноше-
ня республіканської адміні-
страції до комуністичної ін-
фільтрації в країнах Півден-
ної Америки та що зробила
б ця адміністрація для ви-
зволнення Куби?

Відповідь: Республікансь-
кий кандидат на президента
Річард Ніксон має великі си-
мпатії до країн Південної
Америки і він їх знає, бо там
перебував, як також розуміє
всю загрозу комуністичної
інфільтрації і напевно поро-
бив би заходи для її при-
пинення. Щодо визволення
Куби — не може бути мови
про будь-яке насильство, але
нові заходи, зокрема дальші
економічні санкції, могли б
багато допомогти кубинсько-
му народові в його бороть-
бі проти комуністичної дик-
татури.

Запит: Чи республікансь-
ка адміністрація поширила б
допомогу шкільництву на
приватні школи?

Відповідь: Конституція 3-
СА постановляє відділення
церкви від держави і цього
закону не можна порушувати,
існують інші можливості.
Приватні школи багато ско-
ристалі б, якби справу транс-
портації дітей до шкіл та
справу організації відпочин-
ку для них відділили від на-
вчання, бо тоді допомогу в
цих ділянках, що є найваж-
ливішою, можна б пошири-
ти і на дітей у приватних
школах.

Запит: Чи республікансь-
ка адміністрація сприяла б
перевірці теперішньої амери-
канської політики відносно
Совєтського Союзу?

Відповідь: Так, тим біль-
ше після совєтської інвазії
на Чехо - Словаччину. Це
ще не означає, що ця полі-
тика була б загострена, але
перевірка є необхідна.

Запит: Американське від-
ношення до совєтської інва-
зії на Чехо-Словаччину при-
чинилося ще більше до упа-
дку американського праоб-
разу (імедж) в світі, зокре-
ма серед поновлених Моск-
вою народів. Говориться та-
кож, що між Америкою і СС-
Р існує таке ж довір'я, що
до поділу сфери впливів.
Що зробила б в цій справі
республіканська адміністра-
ція?

Відповідь: Не могло б бу-
ти мови про будь-які домов-
лення щодо сфери впливів.
Республіканська адміністра-
ція також вказувала б на
всі ті лиха, що існують в
Совєтському Союзі, включно з
таким, як гноблення не-ро-
сійських народів, пересліду-
вання і засуди їх інтелекту-
алів і подібне.

Запит: Чи республікансь-
ка адміністрація змала б
до нової зустрічі на верши-
нах із совєтськими лідера-
ми?

Відповідь: Республікансь-
ка адміністрація у своїй по-
літиці була б у найтісніш-
ому контакті зі союзниками
Америки і разом з ними ви-
рішувала б такі проблеми.
Це не означає, що ми не по-
винні різночасно і самі ста-
ратися про злігнення тепе-
рішньої ситуації в світі.

Запит: і відповідей було
багато більше, включно з
такими, чи республіканська
адміністрація сприяла б об-
єднанню Німеччини (відпо-
відь: так!), що зробила б
для злігнення на Вільз-
кокому Сході, чи губернатор
Егню після вибору на віце-
президента віддавав би Гре-
цію (відповідь: так, зокре-
ма тому, що Греція, зокре-
ма її батько), чи республі-
канська адміністрація сприя-
ла б змаганням до незале-
жності Балтійських та ін-
ших захоплених Московою
країн (відповідь: так!), чи
республіканська адміністра-
ція вможливила б пересе-
лення до Америки нових ві-
тків з поярмленних країн
(відповідь: так!) і багато ін-
ших. Розмови та запити і
відповіді продовжувались ще
„приватно" після пакети.
Очевидно, що не всі пере-
дані на письмі запити, вклю-
чно із деякими від уграй-
ських редакторів були відпо-
віджені, бо й часу нестало.
В загальному, відповіді були
радіше обережні і не мали
характеру передвибірчих
обіцянок. Увесь час і при
різних нагодах підкреслюва-
но важливість етнічних груп
та, зокрема, етнічної преси,

Paid Pol. Ad.

Paid Pol. Ad.

ТИМ РАЗОМ ГОЛОСУЙТЕ ТАК, НАЧЕ Б ЦІЛИЙ СВІТ ВІД ЦЬОГО ЗАЛЕЖАВ

Наше суспільство працювало тяжко довгі роки над встановленням
своїх громад, будівництвом своїх домів і церков та над вихованням своїх
родин, забезпечуючи тим характер і силу Америки. Тепер наше суспіль-
ство бажає зберегти цей тяжко запрацьований здобуток. Воно бажає та-
кож скористати з оwoчoгo свого тяжкого труду та жити в почуванні безпе-
ки в своєму суспільстві та своїх домах.

РИЧАРД НІКСОН вирішив зберегти це все; він допильнує того,
щоб кожний американець, без огляду на походження, міг жити в атмо-
сфері миру, добробуту та безпеки.

РИЧАРД НІКСОН вирішив захищати нашу державу перед кому-
ністами та іншими ворогами, які стараються розділити нашу націю та
підминувати її інституції свободи.

РИЧАРД НІКСОН все піддержував принципи самовизначення для
всіх народів.

РИЧАРД НІКСОН вирішив довести
до гонорового закінчення війни у В'єтнамі
так, як свого часу Президент Айзенгавер за-
кінчив війну в Кореї.

В дні виборів,
у вівторок, 5-го листопада,

голосуйте за
РИЧАРДА М. НІКСОНА
і
СПІРА Т. ЕГНЮ!



United Citizens for Nixon-Agnew
Nationalities Division
Willard Hotel
Washington, D.C.

яку республіканський кан-
дидат на віце-президента
вважав дуже важливим за-
собою у багатьох відноше-
нях: допомога для нових по-
селенців включитись в аме-
риканське життя і рівночас-
но зберегти свої надбання і
традиції, допомога урядові
для кращого розуміння ет-
нічних груп та знайомства з
їхніми бажаннями і прагнен-
нями, як і поширювання різ-
ними мовами правди про А-
мерику. Уже на закінчення
вечері Герб Клайн, який та-
кож з гордістю признається
до свого німецького поход-
ження, говорив про „акцію
спеціальних зусиль" (Ope-
ration extra efforts) під кі-
нець теперішньої виборчої
кампанії в рамках якої від-
булася і ця зустріч. „Ви ре-
презентуєте велику частину
голосу Америки і нам важ-
ливо знати Ваше становище
та щоб ви знали наше, щоб
усі ми знали куди і як йти"
— закінчив своє слово і цю
зустріч Герб Клайн.

ЗАХІДНЯ НІМЕЧЧИНА

КУПУЄ В ЗСА 88 ДЖЕТІВ

Бонн. Військова Комісія
західно-німецького парла-
менту схвалила більшість
голосів закупити в ЗСА 88
джетових бомбовиків типу
„Фантом" за круглу суму
500 мільйонів доларів. За-
хідно-німецьке ко манду-
вання задумало вживати ті
джети головно для стежно-
розвідних цілей.

Михайло Хамула закінчив працю над монографією про Глиняни

Нью Йорк. — Український
підприємств у Зах. Україні,
власник фабрики килимів у
Глинянах Перемішляньско-
го повіту д-р. Михайло Ха-
мула, який після закінчен-
ня війни поселився у Нью
Йорку, закінчив працю над
спогадами про Глинянщину,
що є фактично монографією
про той район української
землі. Рукопис під назвою
„Глиняни — місто моїх ки-
лимів" має три великі розді-
ли: автобіографічні спогади
автора, „Глиняни — місто й
околиця" та „Глинянські
килими". Крім цікавої роз-
повіді про становлення й
розвиток українського ки-
лимства на Глинянщині, у
цій праці подано докладні
відомості про Глинянщину і
Глиняни з найдавніших,
княжих часів, про життя й
працю та українські змаган-
ня населення того міста й
околиці під різними зай-
манщинами, про „День Пер-
шого Листопада" і т. д., по-
дано докладні описи розви-
тку українських організацій
і товариств аж до большеви-
цької окупації і т. д. У трет-
ій частині розповідається
про історію килимства у
світі, в Україні і його розви-
ток у м. Глинянах, де для
проскутування килимів за-
прошували видатних україн-
ських мистців. Книжка „Гли-
няни — місто моїх килимів"
буде ілюстрована багатьма
документальними світлина-
ми.

З української преси

(Закінчення зі стор. 2-й)

„Редакція „Гомону Укра-
їнських патріотів в Укра-
їні, які зважились на гідне
громадське слово в обороні
прав свого народу. Причи-
нилася до цього і міжнарод-
на ситуація, яка показала
наочно громадській думці
світу імперіалістичний ха-
рактер Росії..."

НА АДРЕСУ ТУРИСТІВ
ЗА ЗАЛІЗНУ ЗАСЛОНУ
„Гомін України" в То-
ронті й „Українська Дум-
ка" в Лондоні принесли
майже одногучну пересторо-
гу:

ТАРЗАН, ч. 6084. Що вони робили з золотом?



— Та ж це золото! Золоті
монети! Вони мали золоті
монети! — Гроші? Тарзане,
що це таке? Щось таке, чим
зможемо покористуватися?

— Коли в цих урнах є зо-
лоті монети, то ми будемо
так багаті, що зможемо мати
все, чого забажаємо!

— Ізолювані тут, яка ко-
ристь із золотих монет? Яку
торгівлю могли вести ці лю-
ди?

Найнижчі ціни в ЗСА на
особові і вантажні авта DODGE

HUSAK BROS., INC.

6865 Michigan Avenue, DETROIT, Michigan 48210 VI 1-4400

Особлива увага для позамісцевих людей.

Підтримайте кандидатів

Гомфрі — Маскі